

ΑΡΧΗ ΡΑΔΙΟΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

(ΥΠΟΘΕΣΗ ΑΡ. 44/2024(6))

ΑΥΤΕΠΑΓΓΕΛΤΗ ΔΙΕΡΕΥΝΗΣΗ ΠΙΘΑΝΩΝ ΠΑΡΑΒΑΣΕΩΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΤΗΛΕΟΠΤΙΚΟ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟ «Κ.Κ. ONE», ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ «Κ.Κ. EXTRA T.V. LIMITED»

Ημερομηνία Απόφασης: 12 Φεβρουαρίου, 2025

Ενώπιον: κ.κ. Ρόνας Κασάπη, Προέδρου, Αγγελικής Λαζάρου, Αντιπροέδρου, Σέργιου Ποϊζή, Τάσου Κυρμίτση, Χρύσως Τσόκκου, Πάνου Κανελλόπουλου και Γαβριήλ Ιωάννου, Μελών.

ΑΠΟΦΑΣΗ

Στην παρούσα υπόθεση η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου εξετάζει αυτεπάγγελα τις από μέρους του οργανισμού πιθανές παραβάσεις του **άρθρου 21(1)** του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Οργανισμών Νόμου 7(Ι)/98, όπως τροποποιήθηκε μεταγενέστερα και του **Κανονισμού 6(3)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π. 10/2000).

Το πιο πάνω άρθρο αναφέρει:

«21.—(1) Η άδεια που χορηγείται σύμφωνα με τον παρόντα Νόμο μπορεί να χορηγηθεί υπό τους όρους και τους περιορισμούς οι οποίοι προβλέπονται στους δυνάμει αυτού εκδιδόμενους Κανονισμούς ή τους οποίους η Αρχή κρίνει σκόπιμο να επιβάλει, περιλαμβανομένων όρων ή περιορισμών ως προς τη θέση και τη φύση του τηλεοπτικού ή ραδιοφωνικού οργανισμού, τους σκοπούς, τη λειτουργία, τα προγράμματα, το προσωπικό, τα μηχανήματα που θα τοποθετηθούν ή θα

χρησιμοποιηθούν και τον τόπο όπου εγκαθίστανται κεραίες και πομποί, ο οποίος θα καθορίζεται με γνώμονα την προστασία της υγείας του πολίτη και του περιβάλλοντος.»

Ο πιο πάνω Κανονισμός αναφέρει:

«6(3) Το περιεχόμενο της αίτησης θεωρείται ως δεσμευτικός όρος ή όροι για τον αιτητή και η μη τήρησή του θεωρείται παράβαση όρου ή όρων άδειας.»

Ύστερα από σχετική απόφαση, η Αρχή με επιστολή της ημερομηνίας **11.11.2024**, έθεσε ενώπιον του οργανισμού τις διερευνώμενες παραβάσεις. Στην εν λόγω επιστολή αναφέρονται, μεταξύ άλλων, και τα πιο κάτω:

Εάν επιθυμείτε να υποβάλετε τις εξηγήσεις και/ή τις παραστάσεις και/ή τις θέσεις σας αναφορικά με τις ως άνω πιθανές παραβάσεις, έχετε το δικαίωμα να τις υποβάλετε γραπτώς και/ή προσωπικώς στην Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου. Η υποβολή των παραστάσεων μπορεί να γίνει αυτοπροσώπως και/ή μέσω αντιπροσώπου και/ή μέσω δικηγόρου της επιλογής σας.

Σε περίπτωση που επιθυμείτε να υποβάλετε γραπτώς τις εξηγήσεις και/ή τις παραστάσεις και/ή τις θέσεις σας αναφορικά με τις ως άνω πιθανές παραβάσεις, καλείστε όπως τις υποβάλετε στην Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου, το αργότερο εντός εικοσιπέντε (25) εργάσιμων ημερών από την λήψη της παρούσας επιστολής.

Σε περίπτωση που επιθυμείτε να υποβάλετε προσωπικώς τις εξηγήσεις και/ή τις παραστάσεις και/ή τις θέσεις σας αναφορικά με τις ως άνω πιθανές παραβάσεις, καλείστε να πληροφορήσετε την Αρχή, το αργότερο εντός δεκατεσσάρων (14) εργάσιμων ημερών από την λήψη της παρούσας επιστολής ότι επιθυμείτε να τις υποβάλετε προσωπικώς, ώστε να ειδοποιηθείτε ανάλογα με ειδική επιστολή.

Εάν επιθυμείτε να επιθεωρήσετε το διοικητικό φάκελο της υπόθεσης, παρακαλείστε όπως ενημερώσετε άμεσα την Αρχή και εν πάση περιπτώσει εντός επτά (7) εργάσιμων ημερών από την ημερομηνία λήψης της παρούσας επιστολής, ώστε να καθοριστεί η ημερομηνία και η ώρα της επιθεώρησης.

Εάν η Αρχή δεν λάβει οποιαδήποτε απάντηση μέσα στις ανωτέρω καθορισμένες προθεσμίες, δύναται να προχωρήσει στη λήψη απόφασης χωρίς την απάντησή σας.

Σε περίπτωση που η Αρχή, μετά την εξέταση όλων των δεδομένων της υπόθεσης, καταλήξει σε εύρημα παράβασης, τότε θα κληθείτε να υποβάλετε τις θέσεις σας αναφορικά με την επιβολή διοικητικών κυρώσεων.

Οι διερευνώμενες παραβάσεις που τέθηκαν υπόψη του οργανισμού εκτίθενται πιο κάτω στο υποστοιχείο 1:

1. Στις **4.4.2024**, μεταξύ των ωρών **20:30 – 21:05**, ο τηλεοπτικός οργανισμός «**Κ.Κ. ONE**» μετέδωσε Δελτίο Ειδήσεων, κατά την διάρκεια του οποίου προβλήθηκε οπτικοακουστικό υλικό (ρεπορτάζ, ανάγνωση ειδήσεων) από τον τηλεοπτικό οργανισμό EPT (ERT WORLD) και τον τηλεοπτικό οργανισμό EURONEWS, **χωρίς να προσκομίσει όλα τα σχετικά τεκμήρια και / ή πρωτότυπα έγγραφα (συμβόλαια, εξουσιοδοτήσεις κλπ) που ζήτησε η Αρχή, τα οποία έχει υπογράψει με τους νόμιμους παραγωγούς και / ή διανομείς των εν λόγω προγραμμάτων και / ή παραγωγών, παραβιάζοντας τον Όρο αρ. 4 των Όρων άδειας παρόχου υπηρεσιών οπτικοακουστικών μέσων – τηλεοπτικού οργανισμού (που αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της άδειας) και συνεπώς παραβιάζοντας το άρθρο 21(1) του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Οργανισμών Νόμου 7(Ι)/98 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα) και τον Κανονισμό 6(3) των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 Κ.Δ.Π. 10/2000.**

Συγκεκριμένα, ο τηλεοπτικός οργανισμός «Κ.Κ. ONE», κατά την διάρκεια του δελτίου ειδήσεων μετέδωσε, μεταξύ άλλων, και τα ακόλουθα:

- Αναμετάδοση είδησης / ρεπορτάζ από το Δελτίο Ειδήσεων της ERT WORLD σχετικά τις εξελίξεις στην Μέση Ανατολή και ειδικότερα για την μαρτυρία του ιδρυτή της World Central Kitchen ότι ο ισραηλινός στρατός στόχευε συστηματικά τα οχήματα της εταιρείας και για τις πιέσεις στην βρετανική κυβέρνηση να σταματήσει ο εξοπλισμός του Ισραήλ (εισαγωγή του θέματος από τον παρουσιαστή του Δελτίου και προβολή του σχετικού ρεπορτάζ της Βίκυς Κούτρουλου).
- Αναμετάδοση είδησης / ρεπορτάζ από το EURONEWS σχετικά με την ευρωπαϊκή στήριξη που ζητά η Κύπρος για το μεταναστευτικό (προβολή του σχετικού ρεπορτάζ).
- Αναμετάδοση είδησης / ρεπορτάζ από το Δελτίο Ειδήσεων της ERT WORLD σχετικά με τις εξελίξεις στην Ουκρανία και ειδικότερα για τον θάνατο τεσσάρων ανθρώπων στο Χάρκοβο έπειτα από Ρωσική επίθεση με drone (εισαγωγή του θέματος από τον παρουσιαστή του Δελτίου).
- Αναμετάδοση είδησης / ρεπορτάζ από το EURONEWS σχετικά με το σχέδιο του NATO για μακροχρόνια υποστήριξη της Ουκρανίας (προβολή του σχετικού ρεπορτάζ).
- Αναμετάδοση είδησης / ρεπορτάζ από το Δελτίο Ειδήσεων της ERT WORLD σχετικά με την συνέχεια στην έρευνα για τυχόν λάθη και παραλήψεις που οδήγησαν στον θάνατο της 28χρονης Κυριακής Γρίβα έξω από τον αστυνομικό σταθμό των Αγίων Αναργύρων στην Αθήνα (εισαγωγή του θέματος από τον παρουσιαστή του Δελτίου και προβολή του σχετικού ρεπορτάζ της Βάσως Τσανακάκη).
- Αναμετάδοση είδησης / ρεπορτάζ από το EURONEWS σχετικά με την άσκηση στην Ελλάδα ποινικής δίωξης σε βάρος 11 «Σπαρτιατών» και του Ηλία Κασιδιάρη (προβολή του σχετικού ρεπορτάζ).

- Αναμετάδοση είδησης / ρεπορτάζ από το EURONEWS σχετικά την κατάσταση επιφυλακής στην οποία βρίσκεται η Ταϊβάν μετά τον φονικό σεισμό των 7,4 βαθμών ρίχτερ (προβολή του σχετικού ρεπορτάζ).
- Αναμετάδοση είδησης / ρεπορτάζ από το EURONEWS σχετικά με το ότι ήταν θύμα εκφοβισμού ο μαθητής στην Φινλανδία που άνοιξε πυρ σε σχολείο (προβολή του σχετικού ρεπορτάζ).
- Αναμετάδοση είδησης / ρεπορτάζ από το EURONEWS σχετικά με το ότι ορκίστηκε ο Μπασιρέ Φαγέ, ο νεότερος πρόεδρος στην ιστορία της Σενεγάλης (προβολή του σχετικού ρεπορτάζ).
- Αναμετάδοση είδησης / ρεπορτάζ από το Δελτίο Ειδήσεων της ERT WORLD σχετικά με το νέο ρατσιστικό παραλήρημα Τραμπ ότι οι μετανάστες δεν είναι άνθρωποι, είναι ζώα (εισαγωγή του θέματος από τον παρουσιαστή του Δελτίου και προβολή του σχετικού ρεπορτάζ της Χριστίνας Σιγανίδου).
- Αναμετάδοση είδησης / ρεπορτάζ από το Δελτίο Ειδήσεων της ERT WORLD σχετικά με τους ποδοσφαιρικούς αγώνες της SuperLeague Παναθηναϊκός – ΑΕΚ 2 -1 και ΠΑΟΚ – Λαμία 3 – 1, Ολυμπιακός – Άρης 3 – 0, καθώς και στιγμιότυπα από τους αγώνες (προβολή του σχετικού αθλητικού ρεπορτάζ του Στέλιου Σωτηρόπουλου).
- Αναμετάδοση είδησης / ρεπορτάζ από το Δελτίο Ειδήσεων της ERT WORLD σχετικά με τους καλαθοσφαιρικούς αγώνες της Basketball Champions League για την ήττα με 89 – 78 για το Περιστέρι στην Βόννη, την ήττα 67 – 54 για τον Προμηθέα στην Μάλαγα και για τον αγώνα Ερυθρού Αστέρα – Ολυμπιακού, καθώς και στιγμιότυπα από τους αγώνες (προβολή του σχετικού αθλητικού ρεπορτάζ του Λεωνίδα Μενεγάκη).
- Αναμετάδοση είδησης / ρεπορτάζ από το EURONEWS σχετικά με τα ευκολότερα ταξίδια που παρέχουν τα ηλεκτρικά αυτοκίνητα στην Ευρωπαϊκή Ένωση (προβολή του σχετικού ρεπορτάζ).

Η Αρχή ζήτησε από τον οργανισμό με επιστολή της ημερομ. **30.7.2024 (ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α')** όπως την πληροφορήσει γραπτώς κατά πόσο έχει εξασφαλίσει εξουσιοδότηση / έχει υπογράψει συμβόλαια για μετάδοση των ακόλουθων:

(1) Δελτία Ειδήσεων EPT NEWS από το ERT WORLD.

(2) Δελτία Ειδήσεων από το EURONEWS.

Σε περίπτωση που η απάντηση ήταν καταφατική ζητήθηκε όπως ο οργανισμός αποστείλει στην Αρχή τα σχετικά τεκμήρια και / ή πρωτότυπα έγγραφα (Συμβόλαια, εξουσιοδοτήσεις κλπ) που έχει υπογράψει με τους αντίστοιχους τηλεοπτικούς οργανισμούς υπό την ιδιότητά τους ως νόμιμους παραγωγούς των υπό αναφορά Δελτίων Ειδήσεων.

Ο οργανισμός με επιστολή ημερομ. **16.8.2024 (ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Β')** του κ. Μιχάλη Κωνσταντίνου, εκ μέρους του Εκτελεστικού Προέδρου του οργανισμού κ. Κυριάκου Κωνσταντίνου, ανέφερε τα ακόλουθα:

Σε απάντηση της επιστολής σας 30 Ιουλίου 2024 επιθυμώ να σας πληροφορήσω τα πιο κάτω:

α) Στις 04/04/2024 δεν μεταδώσαμε δελτία ειδήσεων της EPT News από το EPT World επίσης δεν μεταδώσαμε δελτία ειδήσεων από το Euronews.

β) Αυτό που έγινε ήταν να μεταδοθούν ρεπορτάζ που μεταδοθήκαν από την EPT News και Euronews μετά από συνεννόηση του γνωστού δημοσιογράφου Τέρενς Κουίκ με τον CEO του Euronews κ. Guillaume Dubois και τον Διευθυντή Ειδήσεων της EPT.

Αυτό γινόταν στο πλαίσιο συνεργασίας που έχουμε με τους εν λόγω οργανισμούς για ανταλλαγή ειδήσεων και θεμάτων.

Τα ρεπορτάζ που μεταδώσαμε αξιολογήθηκαν από την συντακτική μας ομάδα σαν ιδιαίτερης σημασίας για την σωστή πληροφόρηση του κοινού υπηρετώντας έτσι το δημόσιο συμφέρον.

Είμαστε στη διάθεση σας για κάθε πληροφορία.

Η Αρχή, με επιστολή της ημερομ. **6.9.2024 (ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Γ')**, και σε συνέχεια της αναφοράς του οργανισμού στην επιστολή του ημερομ. 16.8.2024 ότι τα ρεπορτάζ στο Δελτίο Ειδήσεων ημερομ. 4.4.2024 μεταδόθηκαν από την ERT News και Euronews «μετά από συνεννόηση του γνωστού δημοσιογράφου Τέρενς Κουικ με τον CEO του Euronews κ. Guillaume Dubois και τον Διευθυντή Ειδήσεων της EPT» και ότι αυτό γίνεται στο πλαίσιο συνεργασίας που έχει ο οργανισμός με τους εν λόγω οργανισμούς για ανταλλαγή ειδήσεων και θεμάτων, ζήτησε όπως ο οργανισμός προσκομίσει αποδεικτικά της συμφωνίας του με τους εν λόγω οργανισμούς.

Με ηλεκτρονικό του μήνυμα ημερομ. **30.9.2024 (ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Δ')**, ο κ. Μιχάλης Κωνσταντίνου απάντησε τα εξής:

Μετά από συνεννόηση με τον Εκτελεστικό Πρόεδρο κ. Κούλλη Κωνσταντίνου με ενημέρωσε ότι όλες οι συμφωνίες έγιναν σε προφορική βάση.

Παραμένω στην διάθεση σας για οποιεσδήποτε πληροφορίες ή διευκρινίσεις θα θέλατε.

Στη συνεδρία της υπ' αριθμόν **41/2024** ημερομ. **30.10.2024**, η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου, αφού εξέτασε το πόρισμα με αρ. φακ. 102/2024(6), αργότερα παρούσα υπόθεση με αρ. φακ. 44/2024(6), έδωσε οδηγίες στον Διευθυντή της Αρχής όπως αποστείλει επιστολή στον Γενικό Διευθυντή της EPT, αναφορικά με το κατά πόσο η EPT έχει συνάψει συμφωνία με τον τηλεοπτικό οργανισμό «Κ.Κ. ONE» για να μεταδίδει ρεπορτάζ από Δελτίο Ειδήσεων της ERT WORLD, είτε συμφωνία συνεργασίας για ανταλλαγή ειδήσεων και θεμάτων.

Με ηλεκτρονικό του μήνυμα ημερομ. **6.11.2024**, ο Διευθυντής της Αρχής κ. Ν. Επαμεινώνδας απέστειλε στην EPT ερώτημα κατά πόσο η EPT έχει συνάψει συμφωνία με τον τηλεοπτικό οργανισμό «Κ.Κ. ONE» για να μεταδίδει ρεπορτάζ από Δελτίο Ειδήσεων της ERT WORLD, είτε συμφωνία συνεργασίας για ανταλλαγή ειδήσεων και θεμάτων.

Στις **13.11.2024**, η Ε.Ρ.Τ. Α.Ε. με ηλεκτρονικό μήνυμα της Δικηγόρου της κ. Κλαίρης Κουρή, ανταποκρίθηκε στο ανωτέρω ερώτημα της Αρχής, ως ακολούθως:

Αξιότιμε κε Επαμεινώνδα,

*Σε συνέχεια του αιτήματός σας (το οποίο λάβαμε μέσω ηλεκτρονικής αλληλογραφίας), σας γνωρίζουμε ότι, όπως με ενημέρωσαν οι αρμόδιες διευθύνσεις της εταιρείας μας, η **E.P.T. A.E.** δεν έχει συνάψει συμφωνία με τον τηλεοπτικό οργανισμό «**Κ.Κ. ONE**», για σκοπούς μετάδοσης και / ή αναμετάδοσης ρεπορτάζ από Δελτίο Ειδήσεων της ERT WORLD, και / ή συμφωνία συνεργασίας για ανταλλαγή ειδήσεων και άλλων θεμάτων της επικαιρότητας. Συνεπώς οποιαδήποτε μετάδοση / αναμετάδοση από τον παραπάνω τηλεοπτικό οργανισμό πραγματοποιείται **χωρίς την άδεια μας.***

Στη διάθεση σας για οποιαδήποτε πρόσθετη πληροφορία ή διευκρίνηση.

Σημειώνεται πως η ανωτέρω πληροφόρηση έχει τεθεί υπόψη της Αρχής κατά τη διάρκεια της συνεδρίας της υπ' αρ. **6/2025** ημερομ. **12.2.2025**.

Ο οργανισμός μέχρι τις 17.12.2024 δεν απέστειλε τις απόψεις του εγγράφως, ούτε εξέφρασε την επιθυμία να επιθεωρήσει τον διοικητικό φάκελο, είτε να παραστεί προσωπικώς για υποβάλει τις απόψεις του.

Η Αρχή, με επιστολή της ημερομ. **17.12.2024**, κάλεσε τον οργανισμό να παραστεί στη συνεδρία της την **Τετάρτη 8.1.2025 στις 15:30** για να υποβάλει προσωπικώς τις παραστάσεις του σε σχέση με την πιο πάνω υπόθεση.

Ο οργανισμός, με επιστολή του Εκτελεστικού του Προέδρου κ. Κυριάκου Κωνσταντίνου, ημερομ. **3.1.2025 (ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ε')**, ζήτησε αναβολή της υποβολής παραστάσεών του προσωπικώς.

Η Αρχή, στη συνεδρία της υπ' αριθμό **1/2025** ημερομ. **8.1.2025**, έκανε δεκτό το αίτημα του οργανισμού για αναβολή της ακρόασης της υπόθεσης με αρ. φακ. 44/2024(6) και ο οργανισμός ενημερώθηκε με επιστολή της Αρχής ημερομ. **9.1.2025**.

Η Αρχή, με επιστολή της ημερομ. **3.2.2025**, κάλεσε τον οργανισμό να παραστεί στη συνεδρία της την **Τετάρτη 12.2.2025 στις 16:00** για να υποβάλει προσωπικώς τις παραστάσεις του σε σχέση με την πιο πάνω υπόθεση.

Ο οργανισμός, με ηλεκτρονικό μήνυμα ημερομ. **12.2.2025 (ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΣΤ')** του κ. Μιχάλη Κωνσταντίνου, ενημέρωσε ότι λόγω ασθένειας ο κ. Κυριάκος Κωνσταντίνου είναι κλινήρης και δεν μπορεί να παραστεί στη συνεδρία της Αρχής.

Η Αρχή, έχει προχωρήσει στην εξέταση της υπόθεσης δεδομένου ότι, όπως εξάλλου ο οργανισμός έχει ήδη ενημερωθεί με εγκύκλιο της Αρχής υπ' αρ. **14/2024** και ημερομ. **11.10.2024** «εγκρίνεται μόνο ένα αίτημα αναβολής σε κάθε στάδιο της διαδικασίας» και «Σε περίπτωση που ο οργανισμός ζητήσει για δεύτερη φορά, σε κάθε στάδιο, αναβολή, η Αρχή δύναται να προχωρήσει με την εξέταση της υπόθεσης και τη λήψη σχετικής απόφασης κατά την ορισθείσα μέρα και ώρα».

Έχουμε μελετήσει με μεγάλη προσοχή όλα τα ενώπιόν μας στοιχεία και περιστατικά της υπό εξέταση υπόθεσης και κρίνουμε ότι:

Στις **4.4.2024**, μεταξύ των ωρών **20:30 – 21:05**, ο τηλεοπτικός οργανισμός «**K.K. ONE**» μετέδωσε Δελτίο Ειδήσεων, κατά την διάρκεια του οποίου προβλήθηκε οπτικοακουστικό υλικό (ρεπορτάζ, ανάγνωση ειδήσεων) από τον τηλεοπτικό οργανισμό EPT (ERT WORLD) και τον τηλεοπτικό οργανισμό EURONEWS, **χωρίς να προσκομίσει όλα τα σχετικά τεκμήρια και / ή πρωτότυπα έγγραφα (συμβόλαια, εξουσιοδοτήσεις κλπ) που ζήτησε η Αρχή, τα οποία έχει υπογράψει με τους νόμιμους παραγωγούς και / ή διανομείς των εν λόγω προγραμμάτων και / ή παραγωγών, παραβιάζοντας τον Όρο αρ.**

4 των Όρων άδειας παρόχου υπηρεσιών οπτικοακουστικών μέσων – τηλεοπτικού οργανισμού (που αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της άδειας) και συνεπώς παραβιάζοντας το **άρθρο 21(1)** του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Οργανισμών Νόμου 7(I)/98 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα) και τον **Κανονισμό 6(3)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 Κ.Δ.Π. 10/2000 (υποστοιχείο **1**) (Τα γεγονότα του υποστοιχείου εκτίθενται στις σελίδες 4 – 7 της παρούσας απόφασης).

Ο τηλεοπτικός οργανισμός «**Κ.Κ.ΟΝΕ**», όπως και όλοι οι οργανισμοί, έχουν την υποχρέωση να συμμορφώνονται πλήρως με τους Όρους της Άδειάς τους, η οποία άδεια χορηγείται υπό τους όρους και τους περιορισμούς τους οποίους η Αρχή κρίνει σκόπιμο να επιβάλει. Σύμφωνα με τον **Όρο 4** των Όρων της άδειας του υπό αναφορά τηλεοπτικού οργανισμού, όπως εκτίθενται στο **Παράρτημα Ι**, που αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της άδειας: *«Η χορηγούμενη άδεια δεσμεύει την αδειούχο εταιρεία ότι ο υπό αναφορά τηλεοπτικός οργανισμός καθώς και κάθε τηλεοπτική εκπομπή που προσφέρει, έχουν εξασφαλίσει και κατέχουν όλα τα νόμιμα πνευματικά δικαιώματα όλων των προγραμμάτων και/ ή παραγωγών (περιλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, τοπικών παραγωγών, θεματικών σειρών, ντοκιμαντέρ, τηλεταινιών, κινηματογραφικών ταινιών, σειρών κινουμένων σχεδίων κ.α.) που θα προβάλλονται και ότι όταν της ζητηθεί από την Αρχή θα προσκομίσει όλα τα σχετικά τεκμήρια και/ή πρωτότυπα έγγραφα (συμβόλαια, εξουσιοδοτήσεις κτλ) τα οποία έχει υπογράψει με τους νόμιμους παραγωγούς και/ή διανομείς των εν λόγω προγραμμάτων και/ή παραγωγών».*

Επιπλέον, η σχετική ρήτρα αποτελεί δεσμευτικό όρο του περιεχομένου της αίτησής του, με βάση την οποία ανανεώθηκε η άδεια του τηλεοπτικού οργανισμού και σύμφωνα με τον Κανονισμό **6(3)** των προαναφερθέντων Κανονισμών το περιεχόμενο της αίτησης θεωρείται ως δεσμευτικός όρος ή όροι για τον αιτητή και η μη τήρησή του θεωρείται παράβαση όρου ή όρων άδειας.

Η αναφορά του οργανισμού στο ηλεκτρονικό του μήνυμα ημερομ. 30.9.2024 ότι «όλες οι συμφωνίες έγιναν σε προφορική βάση» δεν καλύπτει τον οργανισμό σε καμιά από τις δυο περιπτώσεις όπως αυτές αναφέρονται στα γεγονότα του Πίνακα Α΄ ημερομ. 30.10.2024. Ενισχυτικά, η επίσημη δήλωση εκ μέρους της Δικηγόρου της ΕΡΤ ότι **η Ε.Ρ.Τ. Α.Ε. δεν έχει συνάψει συμφωνία με τον τηλεοπτικό οργανισμό «Κ.Κ. ONE»**, για σκοπούς μετάδοσης και / ή αναμετάδοσης ρεπορτάζ από Δελτίο Ειδήσεων της ERT WORLD, και / ή συμφωνία συνεργασίας για ανταλλαγή ειδήσεων και άλλων θεμάτων της επικαιρότητας και συνεπώς οποιαδήποτε μετάδοση / αναμετάδοση από τον παραπάνω τηλεοπτικό οργανισμό πραγματοποιείται χωρίς την άδειά της Ε.Ρ.Τ, έρχεται σε πλήρη αντίθεση με την αναφορά του οργανισμού περί σχετικής συμφωνίας.

Η Αρχή επισύρει την προσοχή του οργανισμού στη σοβαρότητα της φύσης των παραβάσεων που σχετίζονται με τα δικαιώματα μετάδοσης προγραμμάτων επαναλαμβάνοντας ότι είναι υποχρέωση του οργανισμού να εξασφαλίσει και να κατέχει όλα τα νόμιμα πνευματικά δικαιώματα των προγραμμάτων που θα προβάλει, έχοντας προχωρήσει σε σχετικές γραπτές συμφωνίες με τους νόμιμους παραγωγούς και/ή διανομείς των εν λόγω προγραμμάτων και όταν του ζητηθεί από την Αρχή θα είναι σε θέση να προσκομίσει όλα τα σχετικά τεκμήρια και/ή πρωτότυπα έγγραφα τα οποία έχει υπογράψει με τους νόμιμους παραγωγούς και/ή διανομείς των εν λόγω προγραμμάτων. Υπογραμμίζει επίσης ότι όλοι οι οργανισμοί οφείλουν να συμμορφώνονται πλήρως με τους όρους της χορηγηθείσας άδειάς τους, λαμβάνοντας ιδιαίτερα υπόψη ότι οι άδειες χορηγούνται με απώτερο σκοπό την εξυπηρέτηση του δημόσιου συμφέροντος.

Ενόψει των ανωτέρω, η Αρχή κρίνει και αποφασίζει ότι υπάρχουν παραβάσεις του **άρθρου 21(1)** του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Οργανισμών Νόμου (όπως τροποποιήθηκε μεταγενέστερα) και του **Κανονισμού 6(3)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π.10/2000) (υποστοιχείο **1**).

Η Αρχή έχει δώσει στον οργανισμό το δικαίωμα να ακουσθεί και μπορεί, σύμφωνα με τις πρόνοιες του **άρθρου 3(2)(ζ)** του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Οργανισμών Νόμου 7(Ι)/98 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα), να προχωρήσει στην επιβολή των, κατά την κρίση της, επιβαλλόμενων κυρώσεων.

Παρά τούτα και υπό το φως των περιστάσεων της υποθέσεως, η Αρχή δίνει στον οργανισμό την ευκαιρία να ακουσθεί και μετά τη διαπίστωση των παραβάσεων για σκοπούς επιβολής κυρώσεων.

Η Αρχή καλεί τον οργανισμό, εάν επιθυμεί, όπως υποβάλει τις απόψεις του εγγράφως και / ή προσωπικώς για σκοπούς επιβολής κυρώσεων μέσα σε δεκατέσσερις (14) εργάσιμες μέρες από τη λήψη της παρούσας. Σε περίπτωση που δεν ληφθεί απάντηση μέσα στην πιο πάνω προθεσμία, η Αρχή θα προχωρήσει στην επιβολή κυρώσεων.

(ΡΟΝΑ ΚΑΣΑΠΗ)
Πρόεδρος
Αρχής Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου

ΚΠ

ΑΡΧΗ ΡΑΔΙΟΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

ΥΠΟΘΕΣΗ ΑΡ. 44/2024(6)

ΑΥΤΕΠΑΓΓΕΛΤΗ ΔΙΕΡΕΥΝΗΣΗ ΠΑΡΑΒΑΣΕΩΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΤΗΛΕΟΠΤΙΚΟ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟ «Κ.Κ. ONE», ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ «Κ.Κ EXTRA T.V. LIMITED»

Ημερομηνία Απόφασης: 2 Απριλίου, 2025

Ενώπιον: κ.κ. Ρόνας Κασάπη, Προέδρου, Αγγελικής Λαζάρου, Αντιπροέδρου, Σέργιου Ποϊζη, Τάσου Κυρμίτση, Χρύσως Τσόκκου, Πάνου Κανελλόπουλου και Γαβριήλ Ιωάννου, Μελών.

ΑΠΟΦΑΣΗ

Στις **12 Φεβρουαρίου 2025** η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου αποφάσισε ότι στην παρούσα υπόθεση υπάρχουν παραβάσεις του **άρθρου 21(1)** του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Οργανισμών Νόμου 7(I)/98 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα) και του **Κανονισμού 6(3)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π. 10/2000)

Το πιο πάνω άρθρο αναφέρει:

21.—(1) Η άδεια που χορηγείται σύμφωνα με τον παρόντα Νόμο μπορεί να χορηγηθεί υπό τους όρους και τους περιορισμούς οι οποίοι προβλέπονται στους δυνάμει αυτού εκδιδόμενους Κανονισμούς ή τους οποίους η Αρχή κρίνει σκόπιμο να επιβάλει, περιλαμβανομένων όρων ή περιορισμών ως προς τη θέση και τη φύση του τηλεοπτικού ή ραδιοφωνικού οργανισμού, τους σκοπούς, τη λειτουργία, τα προγράμματα, το προσωπικό, τα μηχανήματα που θα τοποθετηθούν ή θα χρησιμοποιηθούν και τον τόπο

όπου εγκαθίστανται κεραίες και πομποί, ο οποίος θα καθορίζεται με γνώμονα την προστασία της υγείας του πολίτη και του περιβάλλοντος.

Ο πιο πάνω Κανονισμός αναφέρει:

6(3) Το περιεχόμενο της αίτησης θεωρείται ως δεσμευτικός όρος ή όροι για τον αιτητή και η μη τήρησή του θεωρείται παράβαση όρου ή όρων άδειας.

Η Αρχή έδωσε στον οργανισμό το δικαίωμα να ακουσθεί και μπορούσε, σύμφωνα με τις πρόνοιες του άρθρου 3(2)(ζ) του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Οργανισμών Νόμου 7(I)/98 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα), να προχωρήσει στην επιβολή των κατά την κρίση της επιβαλλόμενων κυρώσεων.

Παρά τούτα και υπό το φως των περιστάσεων της υποθέσεως, η Αρχή έδωσε στον οργανισμό την ευκαιρία να ακουσθεί και μετά τη διαπίστωση των παραβάσεων για σκοπούς επιβολής κυρώσεων.

Η Αρχή με επιστολή της ημερομ. **18.3.2025** κάλεσε τον οργανισμό, εάν επιθυμεί, να υποβάλει τις απόψεις του για σκοπούς επιβολής κυρώσεων γραπτώς και/ή προσωπικώς, ως επιλέξει, είτε αυτοπροσώπως και/ή μέσω αντιπροσώπου και/ή μέσω δικηγόρου της επιλογής του. Επιπλέον, η Αρχή ενημέρωσε τον οργανισμό πως εάν επιθυμεί να υποβάλει τις απόψεις του γραπτώς, για σκοπούς επιβολής κυρώσεων, να τις υποβάλει εντός δεκατεσσάρων (14) εργάσιμων ημερών από τη λήψη της πιο πάνω επιστολής και εάν επιθυμεί να υποβάλει τις απόψεις του προσωπικώς, να πληροφορήσει σχετικά την Αρχή, το αργότερο εντός δεκατεσσάρων (14) εργάσιμων ημερών από τη λήψη της πιο πάνω επιστολής, ώστε να ειδοποιηθεί ανάλογα με ειδική επιστολή. Τονίστηκε, επίσης, ότι σε περίπτωση που δεν ληφθεί οποιαδήποτε απάντηση μέσα στις πιο πάνω προθεσμίες η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου θα προχωρήσει στην επιβολή κυρώσεων.

Ο οργανισμός, με ηλεκτρονικό μήνυμα του κ. Μιχάλη Κωνσταντίνου ημερομ. **19.3.2025 (ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α΄)** παρέπεμψε την Αρχή στην επιστολή του ημερομ. 16.8.2024, την οποία και επισύναψε.

Η Αρχή επαναλαμβάνει όσα αναφέρονται στην Απόφασή της ημερομ. 12.2.2025 και τονίζει ότι η αναφορά του οργανισμού στην επιστολή του ημερομ. 16.8.2024 ότι οι επίμαχες μεταδόσεις έγιναν «μετά από συνεννόηση του γνωστού δημοσιογράφου Τέρενς Κουίκ με τον CEO του Euronews κ. Guillaume Dubois και τον Διευθυντή Ειδήσεων της EPT» και ότι «Αυτό γινόταν στο πλαίσιο συνεργασίας που έχουμε με τους εν λόγω οργανισμούς για ανταλλαγή ειδήσεων και θεμάτων» δεν καλύπτει τον οργανισμό σε καμιά από τις δυο περιπτώσεις όπως αυτές αναφέρονται στα γεγονότα του Πίνακα Α΄ ημερομ. 30.10.2024. Ενισχυτικά, η επίσημη δήλωση εκ μέρους της Δικηγόρου της EPT ότι η E.P.T. A.E. δεν έχει συνάψει συμφωνία με τον τηλεοπτικό οργανισμό «Κ.Κ. ONE», για σκοπούς μετάδοσης και / ή αναμετάδοσης ρεπορτάζ από Δελτίο Ειδήσεων της ERT WORLD, και / ή συμφωνία συνεργασίας για ανταλλαγή ειδήσεων και άλλων θεμάτων της επικαιρότητας και συνεπώς οποιαδήποτε μετάδοση / αναμετάδοση από τον παραπάνω τηλεοπτικό οργανισμό πραγματοποιείται χωρίς την άδειά της E.P.T, έρχεται σε πλήρη αντίθεση με την αναφορά του οργανισμού περί σχετικής συνεννόησης ή / και συνεργασίας.

Εν πάση περιπτώσει, ακόμα και στη περίπτωση που υπήρχε σύναψη συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ δυο οργανισμών, δεν είναι μόνο θέμα ιδιωτικής συμφωνίας, αλλά θέμα για το οποίο πρέπει ο οργανισμός να έχει την προηγούμενη έγκριση της Αρχής κατόπιν σχετικού του αιτήματος. Επιπρόσθετα, τονίζεται ότι στα πολλά χρόνια λειτουργίας του, ο οργανισμός αναμενόταν να γνώριζε τη διαδικασία και τη νομοθεσία που ρυθμίζει τη λειτουργία των τηλεοπτικών οργανισμών.

Η Αρχή τονίζει ότι όλοι οι οργανισμοί οφείλουν να συμμορφώνονται με τους όρους της χορηγηθείσας άδειάς τους. Οι άδειες χορηγούνται υπό όρους οι οποίοι θεωρούνται

δεσμευτικοί ως προς τους αδειούχους, και η μη τήρηση από μέρους των οργανισμών οποιουδήποτε όρου άδειας θεωρείται σοβαρότατο παράπτωμα.

Επιπλέον η Αρχή επισύρει την προσοχή του οργανισμού στη σοβαρότητα της φύσης των παραβάσεων και τονίζει ότι όλοι οι οργανισμοί οφείλουν να συμμορφώνονται πλήρως με τους όρους της χορηγηθείσας άδειάς τους, λαμβάνοντας ιδιαίτερα υπόψη ότι οι άδειες χορηγούνται με απώτερο σκοπό την εξυπηρέτηση του δημόσιου συμφέροντος.

Εν όψει των ανωτέρω, η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου, αφού έλαβε σοβαρά υπόψη της όλα τα ενόπια της στοιχεία, ως επίσης τη φύση, τη βαρύτητα, τη διάρκεια και τη σοβαρότητα των παραβάσεων, αποφασίζει όπως επιβάλει στον οργανισμό κυρώσεις ως ακολούθως:

- Για την παράβαση του **άρθρου 21(1)** του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Οργανισμών Νόμου 7(I)/98 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα) και του Κανονισμού **6(3) (υποστοιχείο 1)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π 10/2000) που έγινε στις **4.4.2024, το διοικητικό πρόστιμο των €5.000.**

Ο οργανισμός καλείται να εμβάσει προς την Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου το διοικητικό πρόστιμο των **€5.000** που του έχει επιβληθεί μέσα σε τριάντα (30) ημέρες από την κοινοποίηση σ' αυτόν της παρούσας απόφασης.

(ΡΟΝΑ ΚΑΣΑΠΗ)
Πρόεδρος
Αρχής Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου